



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3947

25 November 1998

CHINESE

第三九四七次会议逐字记录

1998年11月25日星期三,下午12时55分

在纽约总部举行

主席:伯利先生 (美利坚合众国)

成员国:巴林	杜萨里先生
巴西	阿莫林先生
中国	沈国放先生
哥斯达黎加	尼豪斯先生
法国	杜特里奥先生
加蓬	埃松格先生
冈比亚	贾格内先生
日本	小西先生
肯尼亚	马胡古先生
葡萄牙	蒙特罗先生
俄罗斯联邦	费多托夫先生
斯洛文尼亚	施蒂格利茨女士
瑞典	利登先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	格兰杰先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午 12 时 55 分开会

通过议程

议程通过。

中东局势

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告(S/1998/1073)

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告,即文件 S/1998/1073。安理会成员面前还有文件 S/1998/1115,内载安理会事先磋商过程中拟定的决议草案案文。

我的理解是,安全理事会已准备将对它面前的决议草案(S/1998/1115)进行表决。如果没有人反对,我就把决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举行表决。

赞成:

巴林、巴西、中国、哥斯达黎加、法国、加蓬、冈比亚、日本、肯尼亚、葡萄牙、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席(以英语发言):有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1211(1998)号决议。

关于刚刚通过的延长联合国脱离接触观察员部队任务期限的决议,我受权代表安全理事会发表补充声明如下:

“众所周知,秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告

(S/1998/1073)第 8 段指出: ‘尽管以色列—叙利亚地区目前平静无事,但中东局势仍然危机四伏,除非中东问题的各个方面能够全面解决,否则这种局势很可能继续下去。’ 秘书长的这一声明反映了安理会的看法。”

这项声明将作为安全理事会文件分发,文号为 S/PRST/1998/33。

安全理事会就此结束本阶段对其议程上项目的审议。

下午 1 时散会。